

Appuntamenti luglio

25 SABATO Chiesa Parrocchiale
Santa Messa in onore dei Santi patroni Giacomo e Cristoforo
ore 10.00
Org.: Parrocchia

26 DOMENICA Centro ProSpecieRara, San Pietro
Visita guidata all'orto dimostrativo alla scoperta della diversità coltivata
(info: 091 630 98 57, masseria@prospecierara.ch)
ore 17.00-18.30
Org.: ProSpecieRara

Vita da cani! Tra necessità e assurdità. Fino al 30 giugno 2021 presso il Museo della civiltà contadina di Stabio



“Vita da cani” è un modo di dire che, nel corso degli anni, ha visto trasformare (se non addirittura stravolgere!) il proprio significato. “Vita da cani” è anche un titolo ad ampio respiro, perché tante sono le cose da scoprire e conoscere sul cane. L'animale domestico per eccellenza ci accompagna in un viaggio nel tempo, dalla civiltà contadina fino a oggi, e ci invita a un gioco di ruoli suggestivo, stimolando i cinque sensi, alla scoperta di un mondo pieno di sorprese...



museo
della civiltà
contadina
stabio

Giorni e orari di apertura:

ME	09.00 - 11.00	14.00 - 17.00
GIO	09.00 - 11.00	14.00 - 17.00
DO	09.00 - 11.00	14.00 - 17.00

Aperture fuori orario su prenotazione (50 CHF)
Chiuso i festivi ufficiali
Chiusura estiva dal 1 luglio al 15 agosto

Attività per gli anziani

Per tutte le attività a favore degli anziani qui non elencate verrà esposto il programma mensile direttamente presso il Centro diurno “Casa del Sole”, la Casina, all'albo comunale e sul sito internet del Comune di Stabio. A richiesta verrà inviato agli interessati. Chi fosse interessato ad offrire delle ore di volontariato al Centro diurno “Casa del Sole” voglia contattare il numero 091 630 94 70 (pomeriggio).

Appuntamenti agosto

6 GIOVEDÌ Dalla statua del soldato al Castello
Novena alla Madonna Assunta: Rosario e Santa Messa
(fino al 14 agosto)
ore 18.45
Org.: Parrocchia

15 SABATO Dalla Chiesa Parrocchiale al Castello
Festa della Madonna Assunta: Processione con Santo Rosario
ore 19.00
Org.: Parrocchia

17 LUNEDÌ Dalla statua del soldato al Castello
San Rocco: Santo Rosario e Santa Messa
ore 18.45
Org.: Parrocchia

22 SABATO e 23 DOMENICA Centro ProSpecieRara, San Pietro
Corso di autoproduzione di semi (corso su 2 giornate)
Su iscrizione:
091 630 98 57,
masseria@prospecierara.ch
Org.: ProSpecieRara



ecocentrostabio

Orari di apertura 2020

Martedì	Venerdì	Sabato
13.30 — 17.00	13.30 — 17.00	09.00 — 12.00 13.30 — 17.30



Appuntamenti settembre

6 DOMENICA Spazio Albisetti
Apertura mensile
ore 14.00-17.00
Org.: Dicastero cultura e Museo della civiltà contadina

11 VENERDÌ Centro diurno Casa del Sole
Tombola mensile
ore 14.30
Org.: Centro diurno

16 MERCOLEDÌ Centro ProSpecieRara, San Pietro
Seminare e conservare la diversità del pesco della vigna
Su iscrizione:
091 630 98 57,
masseria@prospecierara.ch
ore 19.30-20.30
Org.: ProSpecieRara

18 VENERDÌ Oratorio San Rocco
Feste dell'oratorio
ore 19.00-23.00
Org.: Oratorio San Rocco

19 SABATO Oratorio San Rocco
Feste dell'oratorio
ore 10.00-23.00
Org.: Oratorio San Rocco

20 DOMENICA Oratorio San Rocco
Feste dell'oratorio
ore 11.00-17.00
Org.: Oratorio San Rocco

27 DOMENICA Tre Crocette
Pellegrinaggio
ore 15.00
Org.: Parrocchia

♥ **DISTANTI MA VICINI**
PROTEGGIAMOCI.ORA.



Comune di Stabio
e-mail: info@stabio.ch
Internet: www.stabio.ch

Cancelleria
091 641 69 00
cancelleria@stabio.ch

Controllo abitanti
091 641 69 20
abitanti@stabio.ch

Servizi sociali
091 641 69 21
sociale@stabio.ch

Agenzia AVS
091 641 69 20
avs@stabio.ch

Ambiente
091 641 69 43
ambiente@stabio.ch

Cassa e contabilità
091 641 69 30
cassa@stabio.ch

Ufficio energia
091 641 69 11
energia@stabio.ch

Ufficio tecnico
091 641 69 40
utc@stabio.ch

Polizia comunale
091 641 69 80 / 079 223 96 23
polizia@stabio.ch

Sviluppo economico
091 641 69 00
sviluppoeconomico@stabio.ch

AMS - amministrazione
091 647 20 73
ams@stabio.ch

Istituto scolastico
091 641 69 60
scuole@stabio.ch

Museo
091 641 69 90
museo@stabio.ch

Spazio giovani
091 647 00 34
giovani@stabio.ch

Cultura
091 641 69 90
cultura@stabio.ch

Consulente giovani e adulti
091 641 69 23
consulenzafamiglie@stabio.ch

Centro diurno comunale
091 630 94 70
centrodiurno@stabio.ch

Giudice di Pace
091 641 69 16
giudicaturadipace@stabio.ch
(solo il mercoledì 09.00-11.00)

www.stabio.ch
www.amstabio.ch
www.museostabio.ch
www.spazioalbisetti.ch
www.spaziogiovanistabio.ch



museostabio
culturastabio
Centro diurno Casa del Sole Stabio
eventistabio

stabio informa

Trimestrale di
informazione
comunale

55

luglio 2020

Edito dal Comune di Stabio

In questo numero:

il punto

servizi sociali

Il sottile velo che ci separa dagli altri

istituto scolastico

Atelier di scrittura alla Scuola elementare

comunicazioni

I primi tuffi nella Piscina comunale di Chiasso

Nuovi contenitori per la raccolta dell'umido

Ecocentro e piazze di raccolta rifiuti riciclabili - Covid-19

Libri in vendita al Museo

Scarica la nostra APP



A Stabio il sole illumina la notte

Care cittadine, cari cittadini,



quando ho ricevuto il numero di Stabio informa all'inizio del mese di aprile mi sono accorto di come fosse cambiata la nostra società, la nostra economia e la nostra progettualità in poche settimane. Era l'inizio di febbraio quando presi la penna per iniziare a trarre un breve bilancio di legislatura, a poche settimane dalle previste elezioni comunali.

Dal mese di febbraio abbiamo vissuto settimane particolarmente difficili per il nostro Cantone e il nostro Comune. Siamo stati confrontati con un'accelerazione

di provvedimenti che limitavano la nostra libertà, i nostri diritti fondamentali a tutela di un bene comune e primario che è la nostra salute.

L'Esecutivo comunale ha cercato attraverso piccoli provvedimenti di esservi vicino (consegna gratuita di un rotolo di sacchi RSU per economia domestica, lo sconto sulle fatture delle AMS, dilazione pagamenti e azzeramenti interessi passivi per mancato pagamento degli acconti d'imposta) adottando nel contempo tutte le misure necessarie per tutelare la vostra salute e quella dei vostri cari.

Eccomi qui di nuovo con il mese di maggio a prendere carta e penna e iniziare a scrivere "Il Punto" del numero di Stabio informa che voi leggerete nel corso del mese di luglio. In queste settimane stiamo vivendo la nuova fase di allentamento dove diverse attività economiche sono riprese come pure le scuole dell'obbligo. Stiamo lavorando a livello cantonale e anche a livello comunale per comprendere come sostenere l'economia che inevitabilmente subirà un forte rallentamento.

Difficile quindi oggi scrivere qualcosa che possa avere ancora senso quando leggerete il mio contributo.

Vorrei per questo motivo limitarmi nel ringraziare tutti i cittadini che hanno rispettato le disposizioni emesse dalla Confederazione, dal Cantone e dal Comune di Stabio. Vorrei inoltre ringraziare tutti i lavoratori che non si sono mai fermati per portare avanti i servizi primari, tra questi anche l'amministrazione comunale che nelle settimane di lockdown non si è mai fermata, reinventandosi e cercando, con nuove soluzioni, di esservi ancora più vicini.

Vorrei anche ringraziare le aziende di Stabio. In molte hanno mostrato la loro vicinanza agli enti ospedalieri e di primo soccorso come pure alla catena della solidarietà. Alcune aziende attive nel ramo tessile si sono subito preoccupate di fornire il personale sanitario di dispositivi di difesa individuali. Piuttosto che preoccuparsi della loro azienda, si sono subito reinventati per essere vicini a chi in quel momento necessitava più aiuto. Grazie di cuore a nome di tutta la cittadinanza di Stabio!

Simone Castelletti, Sindaco

Il sottile velo che ci separa dagli altri

Sul Covid19 abbiamo avuto un bombardamento mediatico che è durato (e dura) da ormai parecchio tempo. Inutile dire che questo è il primo evento legato alla salute di portata mondiale, che può essere seguito minuto per minuto sui giornali, in televisione e perfino sui social. In mezzo a questa marea d'informazioni quello che viene chiamato il fruitore finale (ovvero chi legge l'informazione) può rimanere spaesato e non capire più a cosa **deve** credere, a cosa **può** credere, e a cosa **non deve** credere.

Una tale mole d'informazioni però non sempre si lega al concetto della condivisione e all'azzeramento dell'isolamento perché aggiungendo paura alla paura si rischia la paralisi. Dobbiamo ammettere che il Covid19 ci ha colpito, e lo ha fatto in maniera forte, specie su quello che sta alla base della vita dell'uomo ovvero l'essere integrato nel contesto e nel tessuto sociale.

Come Servizio Sociale abbiamo contattato telefonicamente persone anziane e sole al domicilio (circa duecento in totale), ciò ha permesso di creare la mappatura di una realtà di paese legata a qualche individuo solo e isolato, e che questa realtà ora sia nota al Comune.

Dal punto di vista di chi vive l'isolamento, oltre alla paura dell'infezione vera e propria si possono avere timori sul vivere la propria casa come una prigione, magari lontano da parenti, conoscenti ed amici che normalmente riempiono la quotidianità.

Certo, siamo tutti d'accordo sul fatto che al giorno d'oggi Facebook, le chat e le videochiamate possono essere un valido aiuto, ma a lungo andare perdono un po' della fascinazione che si ha nei primi giorni di utilizzo, e pian piano i sottili veli delle mascherine hanno iniziato a celare i nostri visi e metaforicamente anche a creare una divisione netta tra noi e gli altri.

Un nonno o una nonna hanno il diritto (e



spesso anche una necessità affettiva) di avere contatti con il proprio nipote, di giocare e divertirsi assieme. Una madre o un padre che non vede un figlio da mesi può volere condividere almeno un caffè con lui. In quest'ottica come già detto il Covid, ha avuto un ruolo demolitivo sulla psiche delle persone perché

pian piano ha sradicato abitudini di vita, allontanato fisicamente le persone, e celato le loro espressioni dei visi.

In generale il nostro Comune tramite il Servizio Sociale, ha cercato il più possibile di venire incontro alle esigenze dei concittadini creando una rete di passaggio d'informazioni che si è poi tramutata in una vera e propria rete di aiuto (anche a livello alimentare e quindi di primo intervento). Il saperci attivare abbastanza velocemente è stato premiante sul lungo periodo.

Oggi possiamo dire che la tensione si è allentata, ma non possiamo altrettanto dire che l'emergenza sia finita. Le buone norme di sicurezza emanate dalla Confederazione devono comunque essere mantenute e rispettate, per far sì che non si ritorni nell'emergenza.

Alla fine di tutto questo periodo cosa ci resterà? Beh sarebbe bello dire che a pericolo scampato vivremo un periodo migliore, idealmente lo possiamo sperare, ma ad oggi viviamo nell'incertezza. Possiamo però essere sicuri che almeno nella nostra realtà di paese l'intento è stato quello di non trascurare nessuno, attivandoci e mobilitandoci, cambiando abitudini e modi di lavorare, ma sempre pensando al bene comune. Ora dei passi sono stati fatti, il traguardo è un po' più vicino, ma per vincere serve l'impegno di tutti.

Cristiano Croci
Assistente sociale in formazione
Servizio Sociale Comunale

Atelier di scrittura alla scuola elementare

Vi siete mai posti queste domande:

- Perché scriviamo?

- Perché impariamo a scrivere?

- Come si scrive?

Le risposte non sono semplici e non basta conoscere tutte le lettere per saper scrivere un testo.

Bisogna conoscere i segreti della scrittura.

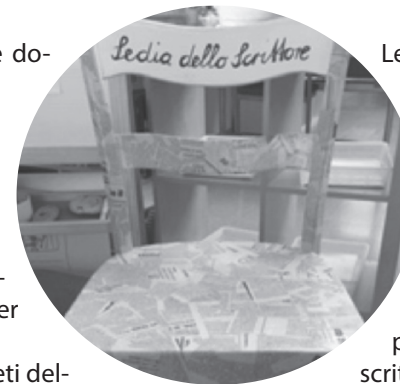
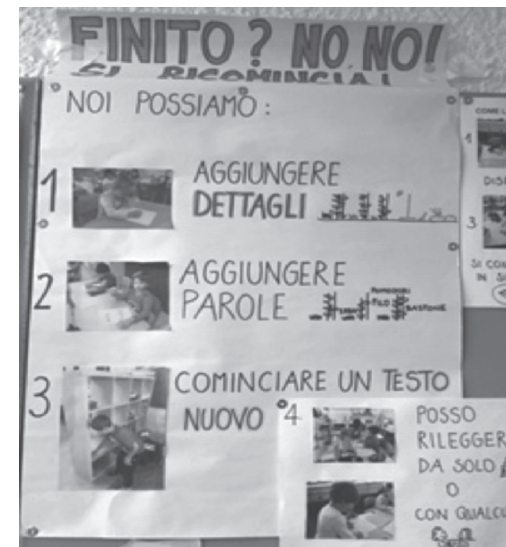
I bambini delle prime di quest'anno, seguendo le orme dei loro compagni più esperti di terza, stanno scoprendo come diventare degli scrittori.

Gli ingredienti sono:

tanti testi d'autore, diversi tipi di fogli, una biro, la graffatrice, il nastro adesivo, la mappetta dello scrittore, un bel timbro e la voglia di iniziare.

Sì, ma come?

Partiamo dal presupposto che tutti possiamo diventare scrittori e pubblicare un libro. Per questo motivo dobbiamo imparare quali sono le strategie che usano gli scrittori nei loro libri.



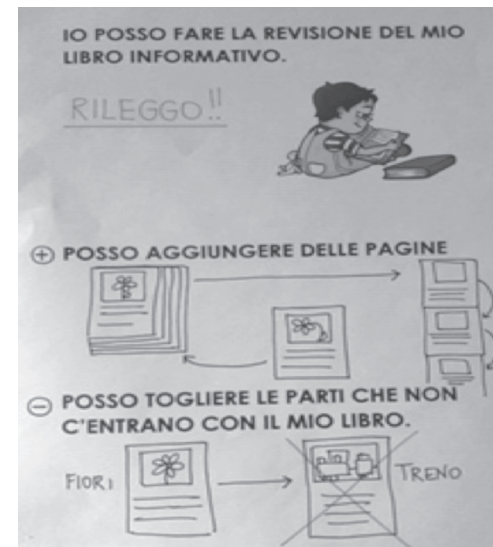
Le maestre insegnano così ai bambini come pensare a qualcosa che conoscono bene oppure a qualcosa che gli è successo per poi pianificare, scrivere e arricchire il loro libro.

Durante l'atelier di scrittura i bambini sperimentano e provano ad usare le strategie di scrittura, ognuno con il proprio ritmo e le proprie capacità.

Attraverso delle mini-lezioni le maestre mostrano come si può migliorare un testo e così gli allievi provano a far parlare, pensare e muovere i personaggi oppure a suddividere in piccoli momenti un fatto quotidiano.

Il percorso è ancora lungo ma ricco di emozioni e di soddisfazioni!

Le maestre di prima e di terza elementare dell'Istituto scolastico di Stabio



I primi tuffi nella Piscina comunale di Chiasso

I cittadini di Stabio possono entrare nella piscina comunale di Chiasso a prezzi ridotti. Questa agevolazione vale unicamente per i mesi estivi. È necessario dotarsi della Chiasso Card. Per ottenerla è necessario richiedere dapprima un'attestazione di domicilio al Controllo abitanti e poi recarsi con il documento all'Ufficio tecnico comunale di Chiasso o all'Ufficio controllo abitanti. Per ulteriori informazioni consultare la pagina internet www.stabio.ch cliccando su 'infrastrutture pubbliche'.

Nuovi contenitori per la raccolta dell'umido

Il Municipio ha posizionato nuovi contenitori per la raccolta degli scarti alimentari nelle piazze di raccolta rifiuti riciclabili di via Barico, via Boff e via Giulia per incentivare ulteriormente la valorizzazione energetica di questo rifiuto riciclabile.

Ecocentro e piazze di raccolta rifiuti riciclabili - Covid-19

Il Municipio invita la cittadinanza nel continuare a utilizzare le piazze di raccolta rifiuti riciclabili (pet, vetro, alu, carta, umido, batterie, vestiti, olii, capsule caffè) e di recarsi all'ecocentro unicamente per lo smaltimento dei rifiuti ingombranti, scarti vegetali (qualora non sia possibile il loro smaltimento attraverso la raccolta porta a porta che avviene ogni lunedì), rifiuti speciali e plastica.

Libri in vendita al Museo

È possibile acquistare presso il Museo della civiltà contadina i seguenti libri:

- **Stabio antica**, 20 Chf
- **Il Gaggiolo sulla via della salvezza**.
Stabio durante la seconda guerra mondiale
Testimonianze e documenti, a cura di Guido Codoni e Marco Della Casa, 25 Chf
- **I fatti di Stabio. 22 ottobre 1876**, a cura di Marino Viganò, 10 Chf
- **Stabio alla frontiera, 1517**, a cura di Marino Viganò, 10 Chf
- **Gli altri fatti di Stabio**, a cura di Marco Della Casa, 20 Chf

Scarica la nostra APP

Vuoi continuare ad essere aggiornato sui comunicati stampa, sui cambiamenti nella raccolta dei rifiuti, sulla chiusura delle strade comunali o sulle comunicazioni di carattere urgente? Scarica la nostra APP e riceverai le notifiche push direttamente sul tuo telefonino.